

Le Chez-nous des Artistes

Une maison qui cherche son âme



PIERRE GRAVEL

Rue Beaubien est, près de Lacordaire, un immeuble d'appartements comme tous les autres. Seule une petite affiche à l'entrée du terrain de stationnement indique au passant qu'il s'agit du *Chez-nous des Artistes*. Avec un peu de chance ou de patience, on pourra croiser dans les environs l'une de ses vedettes préférées. D'hier ou d'aujourd'hui. Comme Alys Robi, Jean Rafa ou Manda Parent, Jimmy Bond ou Jacques Galipeau.

Si l'on pousse la porte, on pénètre dans un hall aux murs ornés de nombreuses photos d'artistes dont Lucien Hétu, Juliette Pétrie ou Jean-Claude Robillard, l'ex Joinville Provençal du *Survenant*, qui habitent l'immeuble. Ou celle d'autres comme Juliette Huot et Andrée Champagne qui, sans y avoir élu domicile, siègent au conseil d'administration de la société sans but lucratif qui est propriétaire des lieux. Ou encore qui, comme feu Rolland Bédard, se sont dévoués corps et âme pour que ce vieux rêve d'une maison réservée aux artistes se réalise.

Au fond, à droite, le visiteur de passage apercevra un petit bureau vitré où une femme au visage connu fait office de préposée à l'accueil et aux travaux de secrétariat. Pas de doute, c'est l'ex-Inonda Dugas-Marsouin de la *Rue des pignons* devenue Candide, la bonne du curé dans *Entre chien et loup*, la comédienne Reine France.

Co-fondatrice de cette maison, avec ses camarades Renée Girard et Raymond Poulin, Reine France est actuellement présidente du conseil d'administration. « Tout en poursuivant ma carrière, explique-t-elle, je consacre une bonne partie de mon temps à faire la comptabilité et à recevoir les visiteurs et nos locataires qui sont contents de trouver ici quelqu'un de responsable pour répondre à leurs questions ».

« Surtout, précise-t-elle d'entrée de jeu, dites bien qu'il s'agit du *Chez-nous des Artistes* et non, comme beaucoup de gens le pensent d'un foyer pour personnes âgées, d'un centre d'accueil ou d'un HLM pour artistes ruinés ».

L'immeuble de 78 appartements à loyer modique — les 4½ à \$ 400 et les 3½ à \$ 321 — a été inauguré à l'été 1985. Il représente l'aboutissement d'un vieux rêve. À l'origine, le projet visait à offrir un lieu de résidence pas comme les autres à des vieux routiers de la scène, surtout des comédiens et comédiennes, âgés de soixante-cinq ans au moins et encore autonomes.

Aujourd'hui, pourtant, si on y trouve un certain nombre de noms forts connus, la liste des locataires comporte une bonne proportion de parfaits inconnus ou d'artistes encore dans la force de l'âge qui gagnent toujours leur vie sur les planches.

Reine France se souvient bien des interminables discussions et tractations qui ont précédé la construction de l'édifice. « Au début du projet, tout le monde était emballé et on craignait de ne pas avoir assez de 78 logements pour accueillir toutes les personnes intéressées à venir habiter ici. On prévoyait tenir une liste d'attente et on a donc établi des critères d'admissibilité très sévères. Mais une fois l'immeuble construit, on s'est rendu compte qu'on ne pourrait le remplir uniquement avec des vieux comédiens. Il a donc fallu assouplir les règlements et abaisser graduellement la limite d'âge à quarante-cinq ans ».

Jean-Claude Robillard a lui aussi été associé au projet dès le début, même s'il n'a emménagé rue Beaubien qu'en juillet dernier. « Je ne suis pas certain que les premières instigatrices du projet, comme Jean Desprez et Mia Riddez, seraient très contentes de voir comment l'idée originale a évolué. Mais on est bien forcé de reconnaître que, pour assurer sinon la rentabilité, du moins la survie de la maison, il fallait élargir notre bassin de clientèle ».

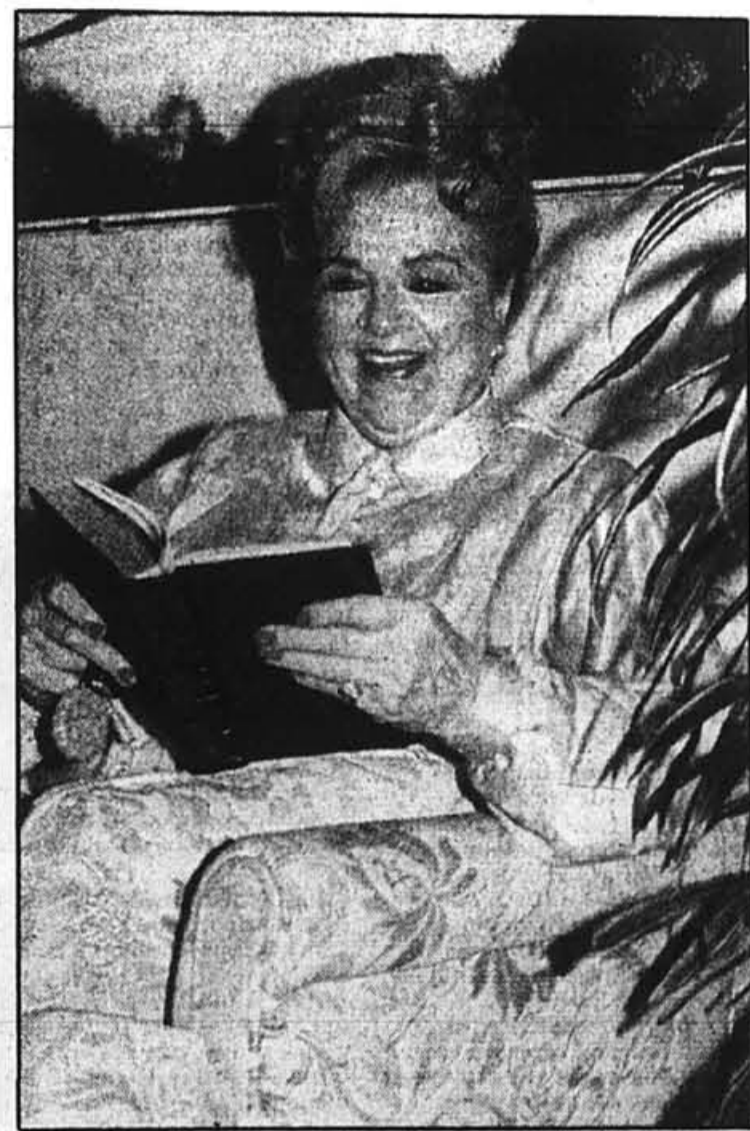
« Je trouve cependant qu'on a été trop loin. Je veux bien qu'on accepte des comédiens ou artistes de variétés de quarante-cinq ans, mais je comprends mal qu'on accueille des gens qui ne sont pas des artistes et qui n'ont été associés que de loin au milieu du spectacle. Comme des secrétaires ou des techniciens. Il faut absolument préserver une certaine homogénéité au *Chez-nous* en limitant l'accès à des gens qui ont une certaine expérience commune. Ce qui n'exclut pas, loin de là, des artistes d'autres disciplines, comme la sculpture ou la peinture, qui n'ont rien à voir avec le monde du spectacle mais qui requièrent une forme de sensibilité semblable à celle des comédiens ».

Alys Robi habite le *Chez-nous* depuis le tout début. « C'est triste à dire, mais je pense que pour remplir les appartements, on accepte n'importe qui ou presque. C'est bien dommage parce que je me trouve très bien ici. Les logements sont confortables, la direction est bien assurée et on se sent en sécurité. Mais je m'attendais à me retrouver ici avec des camarades de travail uniquement et je m'aperçois que je ne connais pas la majorité des autres locataires. J'ai l'impression que les choses s'améliorent et qu'on finira par créer graduellement l'esprit de camaraderie qui devait être la caractéristique de cette maison ».

Même réaction chez Guy Provencher, l'inoubliable *Bill Wabo* des *Belles histoires*. « Je suis très heureux ici surtout depuis que je constate une nette amélioration du climat social. Il reste cependant beaucoup à faire pour créer un véritable sentiment d'appartenance et que la maison devienne plus qu'un bloc à appartements comme les autres pour être un vrai *Chez-nous des artistes* ».



Reine France



Alys Robi



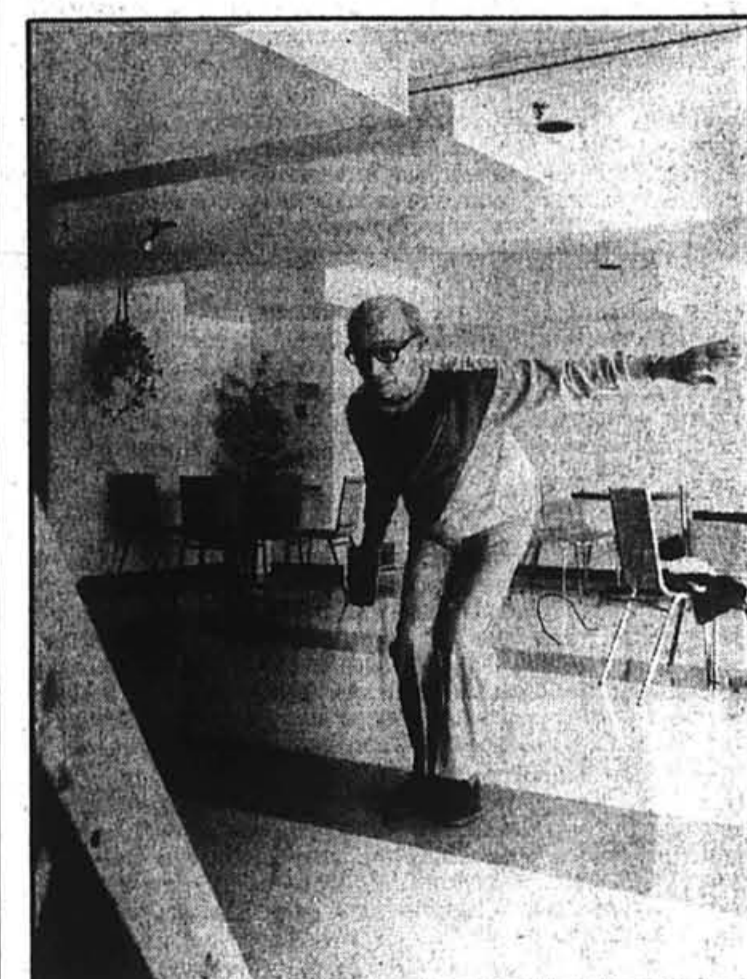
Guy Provencher



Jean-Claude Robillard

PHOTOS ROBERT NADON, La Presse

Autres informations en page D 2



Jean Rafa



Angelo Moroni

Avec des artistes, c'est compliqué!

PIERRE GRAVEL

Même si un immeuble existe qui porte le nom *Chez-nous des Artistes*, bon nombre de ses dirigeants et locataires reconnaissent qu'il reste beaucoup à faire pour y créer le climat souhaité par ses fondateurs.

« Au départ, rappelle Jean-Claude Robillard, il s'agissait non seulement d'assurer à nos aînés des appartements confortables et sécuritaires à un prix raisonnable mais aussi de leur permettre de se retrouver entre eux afin de pouvoir tout à la fois partager leurs souvenirs communs et vivre ensemble une vieillesse heureuse. À ce dernier point de vue, je ne crois pas que toutes les promesses aient été tenues. J'ai même été un peu déçu en arrivant de constater le peu d'atmosphère qui règne ici. J'ai vite compris pourtant qu'on ne peut pas tout faire en deux ans et qu'un état d'esprit, ça prend du temps à se créer. Mais je sens maintenant qu'on est sur la bonne voie ».

« C'est un fait qu'on n'a pas encore réussi à créer tout à fait le climat dont on rêvait », reconnaît Angelo Moroni, le directeur de la maison. Mais on y vient lentement ».

« Ce n'est pas facile avec du monde ordinaire de créer un véritable esprit communautaire, alors imaginez avec des artistes...! Avec des artistes dont plusieurs sont, ou se prennent pour des vedettes, c'est probablement encore plus compliqué qu'avec du monde ordinaire. Pour la moindre des choses, il faut toujours faire preuve d'infiniment de diplomatie, ménager les susceptibilités et tenir compte de vieilles rivalités qui ont longtemps opposé des artistes qu'on essaie aujourd'hui de faire vivre ensemble ».

Pour Reine France, les difficultés de départ sont bien normales : « On regroupe ici des gens qui se sont généralement battus seuls pour se bâtir une carrière, souvent en livrant une dure compétition à leurs rivaux. Ça ne leur est pas toujours naturel d'adhérer à des activités communautaires, mais on y vient ».

On y vient, semble-t-il, avec un tout nouveau comité des loisirs qui parvient à organiser quelques soirées communautaires comme la mascarade de l'Halloween, le réveillon de Noël et du Nouvel An, des sorties de groupes ou des activités sportives comme les quilles et, des parties de pétanque animées, bien sûr, par l'incroyable Jean Rafa dont le sonore *C'est pas fini* prend tout son sens pour ses vieux camarades.

« Au début, explique Reine France, on se retrouvait surtout avec des personnes de plus de soixante-cinq ans qui avaient presque toutes été comédiennes ou comédiens. Or si l'ouverture de nos portes à des plus jeunes et à des artistes de variétés a pu créer un problème, on se rend compte aujourd'hui que ça a aussi eu un effet bénéfique. Les comédiens sont habitués à être dirigés, à faire ce qu'on leur dit, à jouer leur rôle. Les gens de variétés, eux, ont plus le sens de l'organisation des spectacles et des activités de groupe et leur arrivée dans nos murs commence à se faire sentir ».

Reste pourtant à solutionner divers problèmes matériels. « Même si on parvient à peu près à financer nos opérations courantes sur le plan immobilier, explique Angelo Moroni, nous manquons souvent de moyens financiers pour nous doter d'équipements qui faciliteraient

le développement de la vie communautaire pour nos locataires. Ainsi, par exemple, nous avons déjà un petit orgue, et nous aurons bientôt un piano, à la salle communautaire, autour desquels nos locataires aiment bien se retrouver pour des soirées musicales improvisées. Mais il y a un tas d'autres choses qu'on pourrait faire si on avait plus de moyens ».

« Il faut que le public sache que, lorsqu'on fait appel à sa générosité pour amasser des fonds au profit du *Chez-nous*, ce n'est pas pour faire la charité à de vieux artistes qui, de toute façon, subviennent à leurs besoins lorsqu'ils habitent ici. C'est pour nous permettre d'améliorer leur qualité de vie parmi nous ».

Un théâtre

Après des années de tergiversations, le *Chez-nous des Artistes* est devenu une réalité en ce qui a trait à la construction de l'immeuble; il est en passe, assurément, de le devenir également au plan de l'esprit de groupe. Mais le beau et généreux projet ne sera complété qu'avec la construction d'un théâtre adjacent, le *Studio 42*, dont les plans sont déjà très avancés et pour lequel on recherche un mode de financement.

« Il s'agirait, explique Angelo Moroni, d'une salle de spectacle ouverte au grand public que des troupes ou des artistes de variétés à la recherche d'un local pourraient louer. Mais ce serait surtout, un lieu de rassemblement privilégié pour les résidents du *Chez-nous*. Là, ils seraient fortement motivés pour mettre en commun leurs talents et leur expérience afin d'en faire profiter le public, tout en continuant à pratiquer, selon leurs forces et leurs disponibilités, le métier qui a été toute leur vie ».

UN FOYER POUR MOI

Familles de réadaptation demandées

Le Centre de services sociaux du Montréal métropolitain réclame la collaboration de familles d'accueil, de réadaptation pour des garçons de 3 à 14 ans.

Cette demande concerne des jeunes, mésadaptés socio-affectifs, manifestant divers problèmes de comportement. Ils sont actuellement hébergés par le centre d'accueil Mainbourg/Dominique Savio.

Les progrès réalisés au cours des derniers mois font songer à leur réinsertion progressive dans un milieu de vie plus normal soit la famille d'accueil de réadaptation. Pour ce faire, nous lançons un appel à des couples d'environ 30 à 55 ans ayant de l'expérience comme parents, donc une bonne connaissance du développement et des besoins de ces enfants. En raison des exigences de la tâche, il est préférable qu'un des deux conjoints demeure à la maison. La période d'hébergement peut être d'un an ou deux.

Les parents d'accueil seront appelés à collaborer avec l'éducateur qui leur rendra visite aux 15 jours. Ils verront ensuite à l'application du plan de traitement établi pour chaque enfant. Selon les disponibilités de temps et d'espace, ils peuvent accueillir de un à quatre jeunes. Compte tenu des services réclamés, ils recevront également une compensation financière appropriée.

Si vous habitez Montréal ou Laval et que cette proposition vous intéresse, contactez l'Accueil-resources du CSSMM au 527-7261.

Demain l'an 2000

Bric-à-brac de la rentrée



YVES LECLERC

collaboration spéciale

Ceci sera une chronique un peu bric-à-brac, un peu fourre-tout, garnie d'un certain nombre d'informations qui me paraissent intéressantes, mais dont aucune ne mérite d'être étreinte sur toute une colonne. Une chronique un peu à l'image de la rentrée d'automne sur la scène informatique: beaucoup de mouvement et d'activité, mais pas de grands thèmes, d'orientations assez fortes pour imposer leur caractère à l'ensemble.

Par exemple, l'inauguration officielle du Centre APO, boul. Saint-Laurent: un groupe de recherche et de développement consacré au logiciel éducatif. Ce n'est pas le premier, ce ne sera sans doute pas le dernier... mais on ne peut mettre en doute la nécessité de mettre au point non seulement des programmes, mais surtout des méthodes permettant de créer efficacement des programmes et des outils pour l'utilisation pédagogique de l'ordinateur.

Aucune des formules employées jusqu'à maintenant n'a donné entièrement satisfaction: développement «artisanal» par des enseignants (qualité trop inégale), développement professionnel par des maisons de logiciel (quantité trop faible, coût trop élevé), utilisation de «systèmes auteurs» (manque de souplesse), utilisation pédagogique de logiciels existants (réponse insuffisante à des besoins spécifiques)...

Ce sont des lieux de regroupement et de réflexion comme le centre APO qui devraient permettre de faire les meilleurs choix, notamment grâce à des initiatives comme leur «Vitrine 2001».

Il s'agit d'une sorte de centre de démonstration et laboratoire ouvert aux pédagogues et aux enseignants pour venir faire l'expérience de ce qui existe. Il y a tout un monde entre lire une description d'un logiciel ou d'un périphérique et passer une heure ou deux à le manipuler... surtout avant de décider d'en acheter des dizaines ou des centaines d'exemplaires.

De fait, il me semble qu'il y aurait place pour un lieu équivalent dans le monde de la bureautique et de l'informatique commerciale; jadis, les boutiques de micro-ordinateurs jouaient ce rôle, mais elles le font de moins en moins. Les grandes entreprises qui ont des services informatiques peuvent toujours se permettre d'acheter des «copies d'évaluation» avant de prendre une décision. Mais où les dirigeants de PME peuvent-ils aller pour trouver la même information?

Second mini-thème: la sortie du Système IV d'Ogivar au Salon SCIB. C'est un portatif haut de gamme (pas loin de 7 000\$) qui va concurrencer le Toshiba 3100: écran plasma, disque dur de 20 Mo, processeur à 10 MHz.

Le marché des portatifs n'a pas décollé au rythme qu'on avait prévu, mais il se concrétise tranquillement. Et il semble bien qu'il soit plus haut de gamme qu'on s'y attendait: plutôt que des terminaux intelligents à capacité limitée, les usagers réclament des outils de travail autonomes qu'ils peuvent emporter avec eux. D'où le Toshiba 3100, le Zenith 183 avec disque dur, et le dernier d'Ogivar.

Le constructeur de Ville Saint-Laurent a maintenant une gamme complète de micros, depuis le simple PC jusqu'au compatible PS-2 à base de 386. Ce qui est moins clair, c'est comment il arrivera à se faire connaître sur un marché assez large pour justifier un tel éventail de produits... et s'il peut produire assez, avec une qualité suffisante, pour répondre à une demande accrue. En attendant, son dernier modèle est un splendide joujou, aussi éloigné d'un PC de base qu'un Ferrari l'est d'une Ford Escort!

La semaine dernière, IBM annonçait qu'elle met à la disposition de l'université McGill quelque 150 micros pour des travaux de recherche en ingénierie, en médecine... et dans les sciences cognitives, pour une période de trois ans.

Ce n'est pas la nouvelle en soi qui est intéressante (c'est la troisième expérience du genre de la Grosse Bleue au Québec, les deux premières ayant profité à l'université Laval et à Polytechnique), c'est l'aspect «sciences cognitives», lié à l'intelligence artificielle et aux travaux sur le langage.

COURRIER

Je m'adresse à vous en dernière instance, espérant que vous pourrez m'aider. J'ai fait l'achat d'une imprimante Olivetti DM 100 que j'ai branchée à mon ordinateur compatible IBM. J'utilise le traitement de textes WordPerfect pour rédaction en anglais, avec une disquette qui contient la version française du même logiciel. Les deux sont piratés.

Étudiant à l'université McGill, je fais la plupart de mes travaux en anglais; cependant, je dois assez souvent composer des lettres en français et c'est à ce moment que des caractères accentués me sont utiles. Or, lorsque j'utilise WordPerfect en version française, les accents français apparaissent bien à l'écran, mais sur papier, ils sont remplacés par des caractères différents comme des accolades et autres symboles.

J'ai communiqué avec Olivetti Canada, et ils m'ont laissé clairement entendre qu'ils n'étaient concernés que par les performances physiques de l'imprimante. À l'endroit où j'ai acheté mon ordinateur, chez Microcom, ils sont plus préoccupés par la vente que par le service; de plus, ils m'ont dit que le «vrai» WordPerfect français contient toutes les informations nécessaires pour initialiser mon imprimante, mais comme vous vous en doutez, je n'ai pas les moyens financiers d'acheter un logiciel de plusieurs centaines de dollars.

Je suis un de ces «épais» qui apprécient les ordinateurs parce qu'ils leur font économiser un temps précieux, mais qui ne comprennent rien à leur fonctionnement... J'aimerais savoir si vous êtes en position de m'aider à trouver une solution à mon problème.

M.L., Longueuil

□ Votre problème est assez spécifique, et la solution devrait en être assez simple, mais j'ai décidé de publier votre lettre parce qu'elle est typique de toute une catégorie d'utilisateurs qui se font coincer dans des situations similaires. Il est toujours facile de trouver sur le marché des «clones» à prix minimal et des logiciels piratés. On peut ainsi se constituer pour moins de 2 000\$ un système comparable à ce qui coûterait facilement le triple et même bien plus en achetant de l'équipement de marque et des programmes commerciaux originaux.

Mais il y a un hic: c'est que lorsqu'un problème surgit, vous êtes tout seul pour le régler, et les gens qui vous ont vendu matériel et logiciel ne sont absolument plus intéressés à vous, ils sont bien trop occupés à attraper d'autres poissons à qui vendre leur pacotille. En effet, la grande différence entre payer le plein prix et avoir les choses à rabais, particulièrement en informatique, c'est la documentation et le service.

Est-ce à dire qu'il faut toujours acheter de l'IBM et des programmes à 500\$ et plus? Pas forcément. De fait, la qualité des clones et compatibles à bas prix est souvent comparable à celle des grandes marques; quant au logiciel, je ne vous dirai pas de l'acheter chez les pirates, surtout si vous en faites un usage professionnel, mais je sais bien que si c'est pour la maison ou que vous êtes étudiant, la tentation est grande.

Ce qui importe, par contre, c'est de savoir dans quoi vous vous embarquez: si vous vous y connaissez assez bien en ordinateurs, ou que vous vous lancez là-dedans pour expérimenter, rien ne vous empêche de chercher le meilleur prix possible. Mais si vous voulez vous servir de votre équipement pour travailler, et que vous n'y connaissez rien, de grâce, allez voir un vendeur responsable, capable de vous assurer un minimum de service et de conseils, quitte à payer un peu (et parfois beaucoup) plus cher. Cela peut faire la différence entre un outil de travail efficace et une pièce d'équipement qui ramasse la poussière sans jamais servir, au haut d'une étagère!

Pour en revenir à votre problème d'imprimante, en autant que je puisse en juger, c'est simplement une question de code d'initialisation pour placer la DM 100 en mode «alphabet international»; selon la documentation, il devrait suffire de transmettre un code ESC 6 à partir du DOS, avant d'entrer dans WordPerfect, pour avoir accès aux caractères français. Le plus simple serait sans doute de le faire dans un fichier auto-exec.

Si cela ne fonctionne pas, c'est qu'il faut modifier une table de conversion dans WordPerfect même; vous avez sans doute sur la disquette un utilitaire de configuration... mais sans la documentation, son utilisation n'est pas facile à deviner. La meilleure solution est de chercher un propriétaire «légitime» du programme pour lui demander conseil.

Centre de jeune et de repos

Val Santé

2033, chemin de la Gare
Val-Morin J0T 2R0
Tél. (819) 322-5635

commodore PC 10

AU TRAVAIL

FLEXIBLE, ABORDABLE
ET COMPATIBLE IBM

□ 640 K □ 2 LECTEURS
□ ÉCRAN HAUTE RÉOLUTION

Informatique

Dumont

8251 St-Hubert (nord de Jarry) 385-1777

MAINTENANT 1488\$ IMPRIMANTE INCLUSE

Les Longines 1000 chez BIRKS

L'heure rayonnante de beauté. Ces montres spectaculaires sont de superbes bijoux... à quartz suisse d'une précision améliorée. Étanches à l'eau jusqu'à 100 pieds de profondeur. Bracelets finis main, ton or. Cadran noir ou champagne.

Pour lui \$895
Pour elle \$875

• Garantie Birks 2 ans • gravure gratuite • certificat de remplacement gratuit de 1 pile • centres de service dans les grandes villes canadiennes • personnel qualifié

Parfaitement BIRKS

Royal Doulton 30% de rabais 4 semaines seulement

Notre entière collection de figurines en porcelaine. Conçues avec un grand souci du détail, délicatement peintes à la main. Ci-contre: deux nouvelles figurines pour votre collection. En exclusivité chez Birks.

"May" Prix rég. 275 \$ Solde 192,50 \$
"Sally" Prix rég. 250 \$ Solde 175,00 \$

Parfaitement BIRKS



Les petits frères des Pauvres fêtent leur 25e anniversaire



MURRAY DE RAVINELL

collaboration spéciale

Aujourd'hui, le samedi 17 octobre, les petits frères des Pauvres et leurs vieux amis fêtent leur vingt-cinquième anniversaire au Centre marial montfortain, dans l'est de Montréal. Une messe sera suivie d'un brunch. Les invités se préparent de longue date à ces retrouvailles. Des amis seront là, qui ont suivi les petits frères des leurs débuts. Juliette Huot, entre autres. Une fois de plus, elle servira aux tables, sans savoir où donner de la tête et du cœur tellement ses vieux amis la voudront pour eux tout seuls. Un autre ami sera là, Claude Lafortune, qui animera la célébration et déléguera momentanément ses ciseaux et son papier dont il fait de merveilleuses marionnettes, pour vivre lui aussi ce rendez-vous du quart de siècle.

Un quart de siècle d'action et de partage que j'ai eu la chance de vivre pendant une vingtaine d'années. Entrer en contact avec le Québec, en décembre 1962, par un froid intense, ce fut tout un choc, une expérience un peu surprenante. Mais être accueillie dès les premiers jours, par des personnes très âgées, mais aussi très chaleureuses et très simples,

ce fut vraiment le gros lot pour l'étranger que j'étais alors.

Les fleurs avant le pain

Très vite, les petits frères se sont sentis chez eux au Québec et en particulier à Montréal. Dans la petite maison de la rue Bleury, près de Sherbrooke, où on ne pouvait recevoir plus d'une dizaine de vieux amis à la fois, on faisait souvent dans cette ancienne maison de chambres, toute en escaliers, près des parkings et des tavernes. Au sous-sol, la nourriture était stockée dans un petit entrepôt. A cette époque, en effet, le beurre, l'huile, le thé constituait des denrées fort appréciées des vieux amis des petits frères, mais pas autant cependant que les repas aux chandelles et les bouquets de fleurs.

Les fleurs, c'était un peu le symbole de toutes ces petites attentions qui donnent tant de piment et de relief aux relations humaines. Comme le disait souvent Armand Marquiset, le fondateur des petits frères, «si le nécessaire est utile, le superflu est indispensable...». Offrir quelques roses à une personne seule, même et surtout si ce n'est pas sa fête, c'est parfois un geste bouleversant, autant pour celui qui donne que pour celui qui reçoit.

Je me souviens à ce sujet d'un petit fait qui m'avait beaucoup marqué à l'époque, vers la fin des années soixante. Devant quitter le Québec pour un an

j'avais promis à une vieille amie d'aller la saluer avant de partir. Elle habitait une minuscule chambre dans un immeuble, aujourd'hui démolie, de la rue Fulum. Madame Brunelle n'avait pas le téléphone. Je lui avais dit que j'irais la voir, disons lundi. De fil en aiguille, je n'ai pu passer que le jeudi. Elle me reçut avec beaucoup de joie: thé, petits gâteaux, une jolie robe et même des fleurs. Fort surpris, je lui ai demandé comment elle avait pu savoir que je passerais chez elle précisément ce jour-là. Elle me sourit alors en me disant ceci: «Je ne le savais pas non plus, mais je n'ai pas pris de chance... Je vous ai attendu lundi, puis mardi, puis mercredi. Chaque fois, je m'habillais, je préparais un goûter et le lendemain, je recommençais. Je savais que vous étiez pour venir et je voulais être prête... alors, je n'ai pas pris de chance...»

Je ne pourrai jamais oublier l'accueil de madame Brunelle.

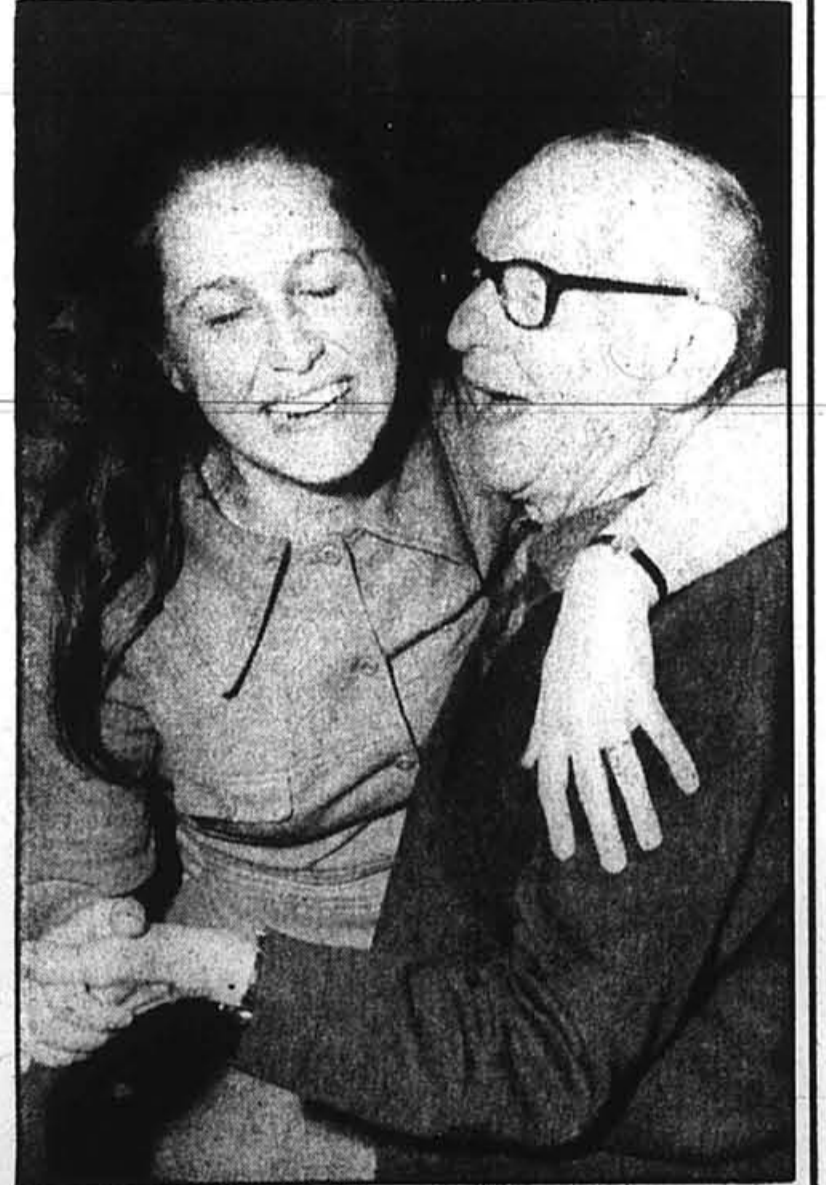
Reinventer le rêve

À l'aube de leur vingt-cinquième anniversaire, les petits frères ont peut-être une raison particulière de se réjouir car de plus en plus, en dépit de la dureté des temps et de la lourdeur des administrations, il reste de la place pour les rêves et pour les fleurs. Il n'est que de relire, par exemple, certaines pages d'un reportage consacré récem-

ment par *La Presse* aux personnes âgées maintenues à domicile. Les perspectives sont difficiles et inquiétantes, mais elles s'illuminent parfois de toute la chaleur humaine de personnes comme les auxiliaires familiales ou les infirmières dépeintes dans le reportage. La vieille Doris «Sweetie» Whitmore, inconsciente et aveugle, accompagne son mari Fred, quand ce dernier lui chante son amour. Nous sommes alors en plein rêve et nous nous sentons très près les uns des autres. Grâce à Fred et à Doris. Un peu comme les petits frères vivent de tout l'amour de leurs vieux amis et de tout l'attachement d'une population qui leur permet de vivre et de progresser depuis vingt-cinq ans.

Bien connus aujourd'hui dans la communauté, nantis de l'aide fidèle et, au bout du compte, substantielle de la population montréalaise, les petits frères commencent à essayer. Établis maintenant à Sherbrooke, et depuis peu à Québec, ils ont à relever le formidable défi de demeurer petits tout en se multipliant et en s'associant à ceux et celles qui, consciemment ou non, vivent le rêve des fleurs avant le pain. Le meilleur vœu d'anniversaire sera sans doute de leur souhaiter une immersion encore plus profonde aux côtés de tous ceux qui travaillent contre la solitude et pour la dignité des aînés.

Les petits frères des Pauvres: vingt-cinq ans d'affection et de partage au service de leurs vieux amis.



BÉNÉVOLES DEMANDES

Service bénévole de l'Ouest de Montréal: 631-3720

■ Une jeune femme, victime d'un accident il y a une dizaine d'années, a maintenant des problèmes neurologiques et habite dans une institution locale. Elle aimerait pouvoir profiter de la présence d'une bénévole amie pour sortir parfois en chaise roulante ou l'ac-

compagner dans un minibus du Transport Adapté.

■ Un organisme communautaire de Dorval-Lachine cherche un(e) bénévole qui pourrait acheter des appareils d'exercice pour les patients de leur thérapeute. Il s'agit de petits appareils pouvant être achetés localement.

■ Plusieurs groupes de Popote Roulante sont encore à la recherche de bénévoles pour diverses tâ-

ches: faire la cuisine, la livraison, le transport et la coordination de la livraison.

■ Tous les vendredis soirs, une soirée est organisée à Lachine pour des résidents handicapés intellectuels. Un(e) bénévole est demandé pour aider la personne en charge à motiver les membres du groupe et à créer une atmosphère agréable.

Virage: 876-5828

■ Virage, un groupe d'entraide de l'hôpital Notre-Dame, pour personnes atteintes de cancer et leurs proches, est à la recherche de bénévoles avec voiture pour accompagner les patients à leurs traitements.

On s'adresse au 2083 Alexandre-de-Sève ou par téléphone au numéro mentionné ci-dessus, les

mardi, mercredi, jeudi de 9h30 à 15h30.

Coup de pouce Jeunesse Inc.: 321-8054

Un organisme communautaire travaillant auprès de jeunes de 12 à 15 ans dans le but de prévenir la délinquance juvénile à Montréal-Nord a besoin de personnes pour s'impliquer auprès de jeunes, de personnes âgées ou de personnes

handicapées. On contacte Marie-Josée Vanasse au numéro ci-dessus mentionné.

Service bénévole de l'Est de Montréal: 254-5341

■ Dans le secteur Centre-Sud, nous sommes à la recherche d'une personne qui accompagnerait un jeune homme de 24 ans, déficient intellectuel. Celui-ci

SUITE À LA PAGE D4

CURE de RAISINS
et PROGRAMME de
MISE en FORME
FORFAIT 7 — 15 JRS
CENTRE de SANTÉ DE EASTMAN
(514) 297-3009

Empire mode

— Importations italiennes
— Créations françaises et canadiennes (manteaux, cuirs, lainages, etc.)

Prix incomparables

Salle d'exposition ouverte au public samedi 17 et dimanche 18 octobre, de 10 h à 18 h

Nous acceptons toutes les cartes de crédit

4360, rue Seré, Saint-Laurent
738-3220
(Suivre le signe du Q.P.P.)
335-4166

centre des arts visuels

COURS SPÉCIALISÉS DE 7 SEMAINES

DÉBUTANT LA SEMAINE DU 26 OCTOBRE 1987
INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT!

LA PERSPECTIVE ET SES ÉLÉMENTS DE BASE

Mercredi: 9 h à 12 h

DESSIN DU CORPS HUMAIN

Mardi: 13 h à 16 h

FAÇON INNOVATRICE DE TRAVAILLER L'ARGILE

Mercredi: 19 h à 22 h

AQUARELLE

Mercredi: 13 h à 16 h

DESSIN DE MODE

Judi: 19 h à 22 h

L'ARGILE AUX MAINS DES CADRES

Judi: 19 h à 22 h

JEUNES (Âges 12 à 16 ans)

CARICATURE: DRÔLES DE DESSINS, DESSINS DRÔLES

Mardi: 16 h 30 à 18 h 30

Pour plus de renseignements, appelez-nous au 488-8858

350, avenue Victoria, Montréal H3Z 2N4 (métro Vendôme)

Organisme sans but lucratif, subv. en partie par le min. des Affaires culturelles. Permis 148536, loi sur l'enseignement privé, Min. Éducation.

publi-reportage

Une grande première

Voyages "à la carte"

La Foire internationale de Montréal innove, cette année, en offrant au public un salon spécialement réservé au voyage, le Salon des nations, tourisme et voyages qui réunit les plus importants grossistes, transporteurs et fournisseurs de services reliés au voyage.

Non seulement trouverez-vous sur place un choix absolument exceptionnel de forfaits-vacances mais plusieurs destinations les plus populaires seront offertes à des tarifs spéciaux exclusifs au Salon Club Voyages. Ainsi, que vous soyez déjà fixés sur l'endroit où vous voulez passer vos prochaines vacances ou que vous soyez encore indécis, tous les spécialistes seront présents pour vous aider à planifier des "voyages à la carte".

Heures d'ouverture

lundi au vendredi: 11h à 22 heures

samedi: 10h à 22 heures

dimanche: 10h à 21 heures

jeudi le 5 novembre: 11h à 21 heures

Prix d'admission

adultes: 5\$

enfants: 5\$

moins de 12 ans: 2\$

moins de 6 ans: gratuit



Le Salon des nations et du tourisme et Salon Club Voyages l'un des 3 grands salons de

LA FOIRE INTERNATIONALE DE MONTRÉAL

au Stade olympique du 30 octobre au 8 novembre

Programme d'animation

Des groupes folkloriques de différents pays vous réchaufferont le cœur; des projections de films et des conférences-dialogues avec des spécialistes de l'industrie touristique sur la Place Air Canada vous permettront de faire un choix parfaitement éclairé.

Grand concours

Les visiteurs du Salon des nations, tourisme et voyages seront invités à participer au grand concours "La Foire des destinations" organisé en collaboration avec Club Voyages, CKAC 73 et La Presse. 30 000\$ en prix seront attribués sous forme de forfaits.

À voir absolument

Le Parc Tivoli des grandes attractions touristiques mondiales et le Jardin japonais, joyau exclusif du jardin botanique de Montréal.

Les animaux

Minet mitaine et poltron minet



DR FRANÇOIS LUBRINA

Collaboration spéciale

Bonne mère en général, la Nature se permet parfois des fantaisies ou des coquetteries qu'on appelle scientifiquement des erreurs zoologiques. Si la plupart d'entre nous avons reçu du Créateur cinq doigts à chaque main, certains individus dotés d'un plus riche et surprenant bagage génétique souffrent de polydactylie. Ils ont donc quelquefois six doigts ou plus. L'histoire a retenu ainsi des polydactyles célèbres: Anne Boleyn, femme d'Henri VIII, excellait, dit-on, à jouer du luth, du clavecin et bien d'autres instruments. Et pour respecter une tradition biblique, Léonard de Vinci, dans sa célèbre «Cène», présente un apôtre avec six doigts. L'illustre artiste n'hésitait pas, il faut bien l'avouer, à recruter généralement les gens les plus bizarres comme modèles.

Chez les chats, tout comme chez les chiens, la polydactylie est monnaie courante. Le chat normalement constitué possède en effet cinq griffes à l'avant et quatre à l'arrière. Elles sont si bien disposées qu'en grattant le plus naturellement du monde planche, arbre ou tapis, elles s'usent régulièrement. Pour figurer le tout, Minet rongé aussi parfois ses ongles en guise de

manucure. Certains minous pourtant nous arrivent bien mal en point avec six, sept, huit ou même neuf doigts sur la même patte. Ce nombre invraisemblable de doigts superflus (il n'est pas comptable) n'aide guère la bonne marche des affaires courantes et débouchantes de la gent féline.

Ces griffes inutiles posent donc des problèmes majeurs et cruciaux. Il est impossible en effet qu'elles s'usent normalement. Très souvent elles deviendront même extrêmement longues, se courbant et pénétrant profondément dans les chairs où elles provoqueront une douleur aiguë. Le tout finit généralement par un bon gros abcès: la patte congestionnée, enflée, devient chaude, douloureuse... Une mauvaise odeur de pus s'en dégage finalement.

Bien des chats pourtant (les minous ne sont pas aussi douillets qu'on le pense) ne s'en plaignent généralement pas au tout début. Souvent, pour nous raconter leur malheur dans leur «langue», ils léchent leurs pattes douloureuses et boitent aussi parfois.

On ne peut humainement laisser Minet avec une griffe «incarnée». J'ai eu récemment un cas très pénible à soigner: un brave matou dont la griffe était si bien entrée dans les chairs qu'elle avait, telle la vrille d'un tire-bouchon, accompli deux rotations et demie dans sa patte! Un vrai supplice chinois pour un siamois!

Mais le malheur des uns fait parfois le bonheur et les délices

esthétiques des autres. Porter des ongles très longs et recourbés était une vieille tradition aristocratique de l'Orient, signe de noblesse et garantie absolue d'oisiveté. Un voyageur rapporta qu'à la cour de Hué (ancien Tonkin), il avait vu un seigneur aux ongles d'une longueur démesurée à la main gauche: 76 cm! Il protégeait son précieux appendice le jour, dans un étui d'argent, et, la nuit, dormait la main levée pour ne pas le briser. Les chats et les chiens, eux, n'ont cure d'une pareille esthétique.

Que faire alors pour prévenir douleur et infection de l'incarnation?

Lorsque vous faites l'acquisition d'un jeune chat, vérifiez d'abord s'il est «mitaine» ou non. Il faudra alors tailler ses ongles supplémentaires avec un bon coupe-griffes, quitte à demander, au besoin, une démonstration à votre vétérinaire. Mais ne comptez pas sur Minou pour vous rappeler à l'ordre: si vous oubliez, en quelques mois, le mal sera fait.

Il serait peut-être opportun, par contre, pour les propriétaires incapables de tailler les griffes, de profiter de la castration de «Tiger» ou de la stérilisation de «Princesse» pour faire enlever chirurgicalement et sans douleur ces ergots supplémentaires. Ceux-ci n'ont aucune utilité, bien au contraire. En effet, si vous combinez cette chirurgie nécessaire avec la stérilisation qui, de toute façon, s'impose tôt ou tard, les coûts seront grande-

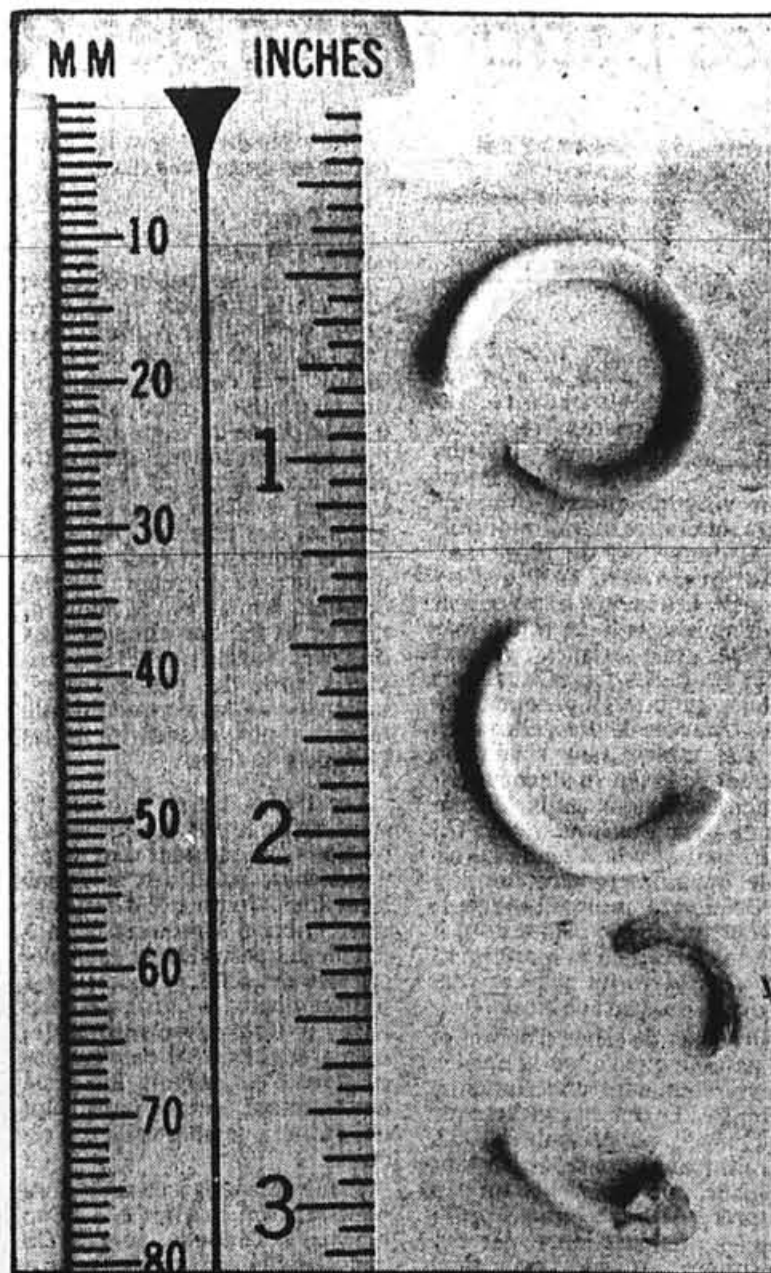
ment diminués, de même que bien des traumatismes pour votre compagnon. Avant l'âge de sept mois, de toute façon, il y a peu de chances d'avoir des ongles incarnés.

Les chiens ne sont pas exemptés de tels problèmes lorsqu'ils ont des ergots aux membres postérieurs. Ces pouces supplémentaires sont, chez les animaux de grande race et très actifs, la cause de lacerations ou de traumatismes dans les bois, à la campagne, en région rocheuse ou accidentée. La taille régulière de ces griffes qui ne s'usent jamais s'impose donc. Et s'il y a des blessures répétées, la suppression des doigts polydactyles du chien est vraiment nécessaire.

Pour anecdote, sachez que l'ablation du pouce était une façon comme une autre dans l'Antiquité d'être dispensé du service militaire. Elle est à l'origine du mot «poltron», du latin *pollice truncus* (qui a le pouce coupé).

Mais rassurez quand même votre petit protégé: ce n'est pas parce qu'il aura deux ou trois ergots (pouces) en moins qu'on le traitera de «poltron», Minet!

La Semaine de la Santé animale se déroule cette année à travers tout le Canada, du 19 au 25 octobre. Une belle occasion de questionner votre vétérinaire, en toute amitié, sur les problèmes de santé de vos compagnons à quatre pattes.



Sections d'une seule griffe de chat incarnée depuis des années.

BENEVOLES DEMANDES

SUITE DE LA PAGE D3

prend des cours en orthophonie à l'hôpital Notre-Dame, tous les mardis à 13h30. Après avoir assisté au premier cours, le bénévole devra en transmettre le contenu à l'employeur de notre handicapé. En effet, ce jeune homme travaille dans un atelier protégé et le but du cours est de faciliter la com-

Automobile

Lundi,
dans le cahier
automobile,
La Presse
vous propose
La Subaru
hatchback



Un article signé Denis Duquet

La Presse

munication entre lui et l'employeur.

Et dans le même ordre d'idée, mais dans les secteurs Plateau Mont-Royal, Villeray et Longue-Pointe, un organisme qui s'occupe plus particulièrement de la maladie mentale, a besoin de cinq bénévoles et donne une formation de quinze heures à ceux qui veulent assurer une relation amicale adéquate aux bénéficiaires de cet organisme. On demande un engagement d'un an.

Service bénévole de Montréal: 866-3351

■ Un centre hospitalier aimerait

compter sur les services de bénévoles pour son programme mobile de dépistage des maladies respiratoires. Une journée par semaine. Bilingue. Formation offerte.

Le programme Jeunes Volontaires poursuit toujours ses objectifs de formation et de réinsertion sociale en permettant un financement de projets lancés par des jeunes adultes de 16 à 30 ans qui ne sont ni au travail, ni aux études à plein temps. Un groupe de bénévoles doit voir à sélectionner ainsi qu'à assurer un suivi à ces projets. Bienvenue à toute personne intéressée par la problématique jeunesse (intervenant, mère de famille, étudiant, etc.). Une

demi-journée par mois. Pour renseignements, communiquez avec Monic Masson au 374-5840.

Des bénévoles sont recherchés par un établissement de santé situé à Verdun, et ce pour plusieurs programmes: visites amicales aux patients, accueil et accompagnement des patients qui se présentent pour des traitements, organisation de loisirs, service de bibliothèque aux chambres, assistance aux personnes en deuil, etc... Disponibilité de trois à quatre heures par semaine demandée.

Marc Arms offre plusieurs occasions de bénévolat à des personnes intéressées par la problématique du SIDA (secrétariat, relations publiques, recherche, écoute et référence, etc.). Centre-



Pour vivre une retraite privilégiée...

... au coeur d'un des plus beaux quartiers d'Outremont.

Et ce en toute sécurité! À la résidence Château-Vincent d'Indy vous êtes privilégiés! En plus de tous les services habituels, nous vous offrons les délices de la bonne table à la salle à manger, les services d'une infirmière 24 heures sur 24, une foule d'activités... et plus encore.

À compter de 1275 \$ par mois... tout inclus. Pour vivre une retraite privilégiée... venez nous rencontrer dès aujourd'hui.

La résidence
**Château
Vincent d'Indy**

60, avenue Willowdale, Outremont
(Québec) H3T 2A3 Tél.: 739-1707 CAREX Tél.: 393-1666

Dernière semaine!
Eaton nettoiera un canapé
de 2 mètres et un fauteuil OU
3 fauteuils pour 6600

- Préparez-vous à recevoir vos invités dans les mois qui viennent, faites nettoyer vos meubles par l'un de nos experts.
- Tout le travail est fait chez vous.
- Frais supplémentaires pour canapé à coussins amovibles, ou en tissu à nettoyage à sec, et pour tout travail effectué hors de la région métropolitaine. Les meubles recouverts de coton indien ou haïtien sont exclus de cette offre.
- Mobilier modulaire aussi nettoyé au prix spécial de 24,25 le mètre linéaire (7,50 le pi lin.). Cette offre prend fin le 24 octobre 1987.
- Pour tout rendez-vous du lundi au vendredi de 9 h à 17 h et le samedi de 9 h à 14 h, composez 738-4728 ou 341-3000 poste 267.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX



Vivez la vie de château... à prix raisonnable

Les Résidences Manoir Le Corbusier
un véritable village intégré
pour personnes autonomes retraitées
ou semi-retraitées.



- Douceur de vivre, sécurité, autonomie**
- services d'animation (excursions, conférences, défilés de mode, spectacles...)
 - médecin-visiteur
 - services d'une infirmière 24 heures par jour
 - repas quotidiens inclus
 - édifice à l'épreuve du feu, tout en béton
 - système d'intercom et d'alarme
 - services bancaires hebdomadaires
 - service d'entretien ménager
 - salon de coiffure, d'esthétique et bain turc
- Possibilité de location pour court séjour, à la semaine ou au mois.



GRUPE
DARGIS

1000, boulevard Chomedey à Laval

Visitez nos appartements modèles

PHASE I: quelques unités encore disponibles des maintenant à compter de 715\$ mois
PHASE II: réservez des maintenant pour occupation en mai 88
Spécial phase II, 2 mois gratuits.

682-6686

Le Languedoc

- un art de vivre
- un nouveau concept de services intégrés

Les nombreux espaces communs aménagés selon des normes rigoureuses incitent à la vie collective: ce sont des lieux qui favorisent la détente, les échanges et les activités de groupe. Votre famille et vos amis y sont toujours les bienvenus.

app. 2 1/2
850\$
(en occupation double)

Quelques caractéristiques

- médecin sur demande
- infirmière présente jour et nuit
- loisirs variés
- entretien ménager
- surveillance exercée jour et nuit
- édifice à l'épreuve du feu

Tél.: (514) 455-6123

2, rue Dutrisac, Vaudreuil
(au centre commercial)
A proximité de Montréal
(25 minutes)

À LOUER DES MAINTENANT OUVERTURE AUTOMNE 1987



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



APPEL D'OFFRE PROJET 87-16 CONSTRUCTION D'ÉGOUTS SANITAIRES ET PLUVIAUX, D'AQUÉDUC ET D'EMPIERREMENT EN DIVERS ENDROITS DE LA MUNICIPALITÉ

La ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour l'exécution des travaux de construction d'égouts sanitaire et pluvial, d'aqueduc et d'empierrement en divers endroits de la municipalité. Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription «SOUSSION» et adressées à la soussignée, seront reçues jusqu'à 11 h 30, le 29 octobre 1987, et seront ouvertes publiquement le même jour, à la même heure, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Service technique de la Ville. Ces formules, de même que les plans et devis pour ces travaux seront disponibles à compter du 16 octobre 1987 moyennant un dépôt de cinquante dollars (\$50) payable en monnaie légale du Canada ou par chèque visé. Ce montant sera remboursé aux personnes qui auront présenté une soumission et qui auront remis les plans et devis en bon état dans les dix (10) jours qui suivront l'ouverture des soumissions.

Toute soumission pour être valide devra être accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque à charte canadienne ou sur une caisse populaire payable à la ville de Saint-Bruno-de-Montarville pour un montant égal à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assumera aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
CE 14^e JOUR D'OCTOBRE 1987
HÉLÈNE DRAPEAU, NOTAIRE
GREFFIÈRE

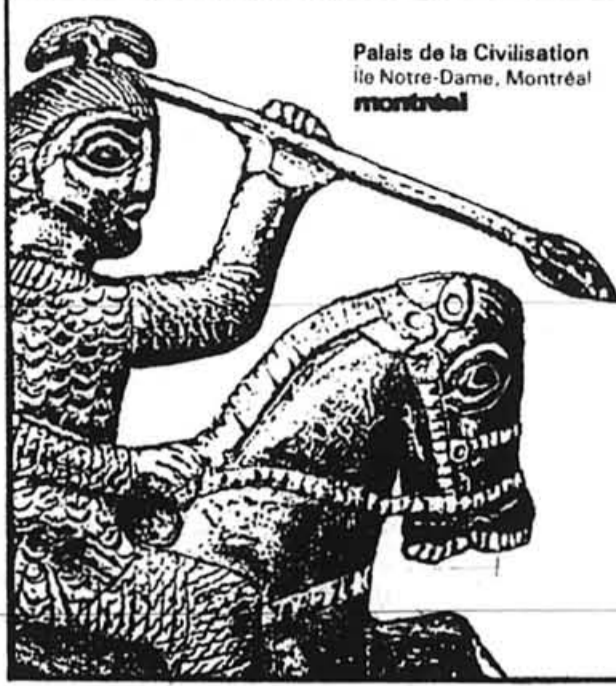
L'équipage de Northwest est blâmé

United Press International
WASHINGTON

Les membres de l'équipage de l'avion qui s'est écrasé le 16 août dernier près de l'aéroport de Détroit, tuant 156 personnes, ont commis une série d'erreurs avant le décollage.

Selon des documents rendus publics hier par le Bureau américain de la sécurité des transports, l'équipage n'a pas mis en marche le contrôle automatique de l'alimentation en carburant du DC-9. La transcription des conversations dans la cabine de pilotage démontre que le problème a été constaté et réglé pendant que l'avion roulait sur la piste.

Selon les enregistrements, l'équipage a omis de procéder à certaines vérifications obligatoires pendant qu'il se préparait à décoller.



Palais de la Civilisation
île Notre-Dame, Montréal
montréal

L'OR DES CAVALIERS THRACES

Trésors de Bulgarie

Gagnants du tirage lors de la fermeture de cette prestigieuse exposition le 12 octobre

1^{er} prix

Madame S. Sébek de Montréal
Voyage pour deux personnes en Bulgarie offert par AIR CANADA et BALKAN HOLIDAYS

2^e prix

Madame H. Arsenault de Longueuil
«Fin de semaine royale» pour deux personnes à l'hôtel Bonaventure Hilton International offert par HILTON CANADA

Gagnants du Protomé encadré

Monsieur M. Anfosse	de Montréal
Madame J. Bernard	de Saint-Laurent
Madame A. Bessette	de Sherbrooke
Madame M. J. Bolduc	de Sherbrooke
Monsieur G. Charleboix	de Dorion
Madame S. Gignac	de Montréal
Monsieur T. J. Maucne	de Washington, D.C.
Monsieur J. Savaria	de Varennes
Madame C. A. Smith	de Saint-Jean
Madame J. Tremblay	de Saint-Hubert

Gagnants du catalogue

Monsieur R. Duguay	de Longueuil
Monsieur C. Ladouceur	de Lachine
Madame S. Lapointe	de Rouyn
Monsieur L. Kirsher	de Long Beach, N.Y.
Madame L. Rumin	de Montréal
Madame B. Ewert	de Montréal
Madame M. Vallée	de Montréal
Monsieur M. Montemiglio	de Laval
Monsieur N. Messier	de Howick
Monsieur P. Filippelli	de Montréal

Distribution aux
Consommateurs®

NOUS LIVRONS À DOMICILE

COMPOSEZ LE 335-1511 • ENTRE 8 h ET 22 h LUN.-SAM.

RABAIS 30\$

ECONOMISEZ JUSQU'À 7\$

IRWIN

SEGA

Gangster Town The Mega Cartridge
803 528 valait 49,97\$
Maintenant **44,97\$**

My Hero The Sega Card
803 577 valait 44,97\$
Maintenant **39,97\$**

Out Run The Mega Cartridge
803 569 valait 54,97\$
Maintenant **47,97\$**

Wonder Boy The Mega Cartridge
803 494 valait 49,97\$
Maintenant **44,97\$**

Les soldes prennent fin le samedi 24 octobre 1987

SEGA®

Jeu Sega Master 128K

A L'un des jeux vidéo interactifs les plus avancés! Comprend deux unités de contrôle rapides, pistolet à rayons, cartouche 1048K Hang On & Safari Hunt et adaptateurs.
803 429 Cour. 168,88\$ Spéc. 138,88\$

Cartouches Sega

	Cour.	Spéc.
803 437 Enduro Racer	54,97\$	47,97\$
803 544 Choplifter	49,97\$	44,97\$
803 510 World Grand Prix	49,97\$	44,97\$
803 494 Wonder Boy	49,97\$	44,97\$
803 488 Quartet	49,97\$	44,97\$
803 478 Astro Warrior	49,97\$	44,97\$
803 460 Action Fighter	49,97\$	44,97\$
803 569 Out Run	54,97\$	47,97\$
803 577 My Hero	44,97\$	39,97\$
803 536 Shooting Gallery	49,97\$	44,97\$
803 528 Gangster Town	49,97\$	44,97\$
803 502 Trapshooter	49,97\$	44,97\$

C'est si facile d'utiliser TÉLÉ CONSOMMATEURS



Choisissez n'importe quel article de cette annonce ou feuillotez votre catalogue en couleur Distribution aux Consommateurs, puis notez le numéro de catalogue, le numéro de la page et le prix. Nous acceptons les cartes Visa, MasterCard et American Express. Ayez, s'il y a lieu, votre numéro sous la main.

COMPOSEZ le 335-1511 entre 8 h et 22 h du lun. au sam. et faites votre commande. Nous confirmerons la disponibilité de l'article et nous vous donnerons les détails de votre commande.

NOUS LIVRONS votre commande à l'endroit de votre choix moyennant des frais modiques. Nous vous fournirons les renseignements au moment de votre commande.

TÉLÉ CONSOMMATEURS

Distribution aux
Consommateurs®

335-1511

Vous pouvez choisir parmi plus de 4 500 articles!



MISE AU POINT

Dans notre annonce «Sears vous invite au rayon des jouets et plus» parue dans LA PRESSE du 16 octobre 1987, en vigueur jusqu'au 17 octobre concernant le télécouleur 21 po #14647 offert à 529,99\$ on aurait dû lire: rabais 50\$ au lieu de rabais 50%.

Toutes nos excuses pour ce contretemps.

SEARS

Suite des Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en pages C 6, C 8, H 14 et H 15

INDEX DES RUBRIQUES

Table listing various categories and their corresponding page numbers, including Immobilier, Services, and Offres d'emploi.

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Table listing categories under '200 MARCHANDISES ET SERVICES' such as Mannequins, Véhicules, and Achats.

300 OFFRES D'EMPLOI

Table listing various job categories and their corresponding page numbers.

400 SERVICES PERSONNELS

Table listing categories under '400 SERVICES PERSONNELS' such as Compagnes, Agences, and Clubs.

500 TRANSPORT ET VEHICULES AUTOMOBILES

Table listing categories under '500 TRANSPORT ET VEHICULES AUTOMOBILES' such as Tracteurs, Machines, and Camions.

600 PLEIN AIR ET VEHICULES RECREATIFS

Table listing categories under '600 PLEIN AIR ET VEHICULES RECREATIFS' such as Articles de sport, Camping, and Bicyclettes.

800 AVIS

Table listing categories under '800 AVIS' such as Avis légaux, Appels d'offres, and Avis divers.

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES

100 VISITES LIBRES



Le Permanent La Société Canada Trust et Courtier

Visites libres de 14h à 16h

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Table listing real estate listings under '100 VISITES LIBRES' with columns for agent name, address, and price.

Advertisement for 'SOCIÉTÉ MUNICIPALE D'HABITATION DE MONTRÉAL' featuring a restored ancestral house for sale.

Advertisement for 'TRUST GENERAL' real estate services, including a duplex renovation project.

Advertisement for 'AVIS' (Notices) with contact information for real estate services.

IMMOBILIER

- 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL 101 ILE DE MONTREAL

TRUST GENERAL Le maître courtier

Tour du maître OUVERT AUX VISITEURS

de 13 h à 17 h DIMANCHE, de 14 h à 16 h

ST-BRUNO: 400 des Titfalls. Condos neufs 41-31, de 69 500\$ à 82.100\$. Cuisine design. Grandes pièces ensoleillées. occ. immédiate. G. Martin 855-8131, 655-6222

AHUNTSIC: Superbe 2x3 1/2, rénove, bas libre, \$179.000. 35. Lésine Gault, par Clark H-Bourassa. Mme Noulard, 332-1364, 382-8000

AHUNTSIC: 8772 St-Hubert, duplex 4 1/2, basernes chère sous-sol fini avec piscine, impeccable, bas libre. L. St-Jacques 389-1262, 382-8000

AHUNTSIC: 10495 Tanguay, coin 444-446 Prieur. Luxueux triplex 4 1/2, R. 1x5 1/2, 2x3 1/2, R.d.c. avec s/s fini et garage libre à l'acheteur, prix très réduit, tout vendé vite... Faites offre... Pierre Pétrucci, 342-1039, 735-6433

AUTEUIL: 5295 Paroi, split-level moderne 1984, terrain magnifique, un vrai bijou à dimanche Use Prévoist, 667-3333, 622-0815

BELOIL: 517 Bernard Pin, bungalow brisé, 4 c.a.c., toit et fenêtres taxes basses, thermopompe, Irène Gauthier 467-1211

BELOIL: 855 Beauchemin, près de l'heureux et DuBois-quet, 8 pièces, 4 chambres, cuisine ouverte, Lucien Lauze 467-1211

LACHENAIE: Boisé du golf. Cottage à aire ouverte, mezzanine, puits de lumière, amoureux de la carte et du coin. Venez le voir 824 Boisbousche. C. Prévost 687-6780

BOUCHERVILLE: 837 Marco de Gano, Bungalow 1979, 2x3 1/2, près école, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 cuisines, extra. Cécile Gauthier 655-0272, 655-0278

BOUCHERVILLE: 220, De Montléon. Cottage attaché. Unité de bout. Foyer, garage, 109.000\$. Bob et Denise Verrette 655-6222, 655-3253

BOUCHERVILLE: Nouveau split avec garage, foyer, s/manger, s/lom, s/s fini, grand terrain avec piscine. Au 1086 Du Perche. Jean Verdun, 655-6222, 641-0606

BOUCHERVILLE: Split level 86, puits de lumière. Taxes basses, secteur recherche, 1235, jumelages, C. Chamberland 655-6222, 641-1141

BOUCHERVILLE: Superbe cottage après d'un architecte avant-gardé, foyer, piscine, fresco. François Renaud, 655-6222, 641-0760

BROSSARD: 3960 Cr. Olivier, superbe canadienne, 8 pièces, salle familiale ou r.d.c. avec foyer, garage, impeccable. N. Hohenfeldt 466-7350

BROSSARD: 1012 Place Sardaigne, MV condo 10 pièces. Lorraine Paulin 676-7189, 456-7350

BROSSARD: 3200 Massenet, Résidence de prestige, 6 c.a.c., piscine intérieure, sauna, foyer, etc. Carmen Lauzon 466-7350, 445-9832

BROSSARD: 1615 Place Thérèse, cottage s/d, situé dans quartier résidentiel, impeccable. Une visite s'impose. D. Marin 466-7350, 497-1800

BROSSARD: 5595 Marie-Victorin, bungalow avec grand terrain, arbres fruitiers, garage, porte alect., Normand Lemieux, 651-9381, 463-3442

CANDIAC: 18 Jacques, Très joli bungalow, 4 c.a.c., secteur recherché, près de tout. E. Rioux, A. Sigouin 466-7350

CANDIAC: 15 de l'Abbaye, sp - lu 8 pièces, 3 c.a.c., salle familiale, foyer, piscine, vue superbe. Une visite s'impose. D. Marin 466-7350, 497-1800

CHOMEDY: 500 de Chénouard, 3 C. Condo très bien situé, près des services. Ginette Lavoie 657-6060

CENTRE-VILLE: 900 Sherbrooke app. 11, spacieux condo, prix très intéressant. L. Noël 735-6433

CONDO: Au 6671a, Brand, métro Monk, 4 1/2, 2 c.a.c., coin 86, bien situé, cuisines francs francs. Entre-sol triplex \$79.000. Benoit Quéllette, 279-1191, 735-6433

ILE DE MONTREAL CARTIERVILLE: Bungalow unique, site extraordinaire, foyer, piscine, vue sur l'eau, près de Soragay. Victoire Lauriault 341-1695, 735-6433

CENTRE-VILLE: Triplex pierre 4 étages, restauration professionnelle, foyers, mur briques, garage, 5319.000\$. Monique Proulx 484-2744

COTTAGE: Déraché, foyer, s-sol fini, secteur de choix. F. Guimond 735-6433

N.D.G.: Un rêve qui peut devenir réalité! Cottage à occuper tel quel, cuisines à votre goût, 3 foyers, charme, s/s fini, garage, 5319.000\$. Monique Proulx 484-2744

N.D.G.: Superbe cottage 3-2 c.a.c., vivier, s/s fini, garage, terrain 4900 p.c. Absolument impeccable! Pierre Proulx 489-4300, Victoire Lauriault 341-1695, 735-6433

N.D.G.: Idéal rénovation, 5 1/2-6 1/2, très bien loué, non chauffé, \$179.000. négociable. Pierre Proulx 489-4300, 735-6433

N.D.G.: Duplex 6 1/2-7 1/2, typique avec chêne, foyers, cuis. rénovees, piece linie ou s/s avec powder room. Village Montclair, Pierre Proulx 489-4300, 735-6433

NOUVEAU-BORDEAUX: Superbe duplex 6 1/2, 5 1/2, spacieux foyer, tout neuf, près de tout. André Gagnon 334-9268, 735-6433

NOUVEAU-BORDEAUX: Charmant duplex 5 1/2, 4 1/2, sur rue paisible près de tout. Mme Noulard 334-9268, 735-6433

OUTREMONT: Manoir Barrington, 1540, Bernard #21 de 14 h à 16 h. Beau grand 5 1/2, ensoleillé, en bas de 90.000\$. A voir! Nicole Desjardins, 735-6433

MONTREAL-NORD: Grand triplex détaché, vue paisible, 2x3 1/2, 1x10 1/2, foyer, garage double. A voir: 270 000\$, pas d'agent. Sol: 324-9577

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

MONTREAL-NORD: 10435 rue Masson, duplex 2 x 5 1/2, sous-sol fini, 2h à 4h. Cottage détaché, vue quart, tous services, très belle maison bon prix. Pour renseignements: 334-9268. OÙ heures bureau: 284-2222

IMMOBILIER

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
PONT-VIAU, LE "PRESQU'ILE"
113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
RUE Université, sympathique, 2
chambres, foyer, patio, lumière,
renove. A voir 352-3808.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES
VIEUX LONGUEUIL, premier
lot, ensuie, superbe panorama,
1 chambre à coucher, 915 pi car,
plus terrasse de 672 pi car.

115 LAURENTIDES
A STE-ADELE, VISITES LIBRES,
dimanche de 2h à 4h, 3894 Fee
Hague, terrain 100x100, candidat
pour terrain de 672 pi car.

115 LAURENTIDES
CONDO St-Sauveur des Monts,
emplacement exceptionnel,
exposition sud, 3 chambres à cou-
cher, 2 salles de bains, piscine.

115 LAURENTIDES
LAC SUPERIEUR, beau bungalow
3 chambres à coucher, garage,
3 salles de bains, piscine.

117 CANTONS DE L'EST
BROMONT, superbe maison con-
temporaine, confort et élégance,
construction et finition de
qualité.

117 CANTONS DE L'EST
LAC MAGOG, bord de l'eau,
superbe résidence pierre de
granit, vinyle et plinthe, 11 pièces,

117 CANTONS DE L'EST
CRFORD, résidence 10 acres,
superbe vue, 129,000, Jean
Suzard, 819-563-3600. Le Perment,
crt.

LEGER
\$91,500
\$89,500
Ski et golf Chanteclerc
Meilleures valeurs, condos neufs de 2
ou 3 chambres à coucher, 1,080 pi car.
et 1,200 pi car.
Promoteur entrepreneur responsable.

Les "Condos Soleil"
du Sommet Bleu
Situé sur le versant
sud du domaine du
Sommet Bleu.
Exclusivement
résidentiel.

la faitière
résidences secondaires, copropriétés
À Piedmont, site boisé, vue imprenable
sur les pistes de ski des monts Saint-
Sauveur et Avila. Unité à partir de
58 000\$, incluant appareils ménagers,
piscine intérieure, sauna, bain tourbil-
lon, tennis, auberge privée.

IMMOBILES BROMIS INC.
INVITATION SPECIALE
OPEN HOUSE
18 octobre 1987
11 h à 16 h
1416 Magenta, Brigham
par la route 139

MANOIR INVERNESS
Magnifique ensemble de copropriété sur les rives
du lac Bromé avec marina, piscines, tennis, parc
riverain et centre équestre, à quelques minutes
des centres de ski de l'Estrie. Appartements té-
moins. Livraison pour les fêtes. Ainsi que cuvée
printanière.

TRANS ROYAL
Laurentides
OUVERT AUX VISITEURS
Dimanche 18 oct.
de 2 h à 4 h

LE PAYSAN
Prix du Chanteclerc
Ste-Adèle
Nouveau développe-
ment de 4 modèles de
propriétés à prix très
intéressants.

MONT ORFORD
L'INTERVAL
45 unités
de condos
vente et location

115 LAURENTIDES
(OUVERT AUX VISITEURS), St-
Sauveur, luxueux condo 2 ou 3
chambres, piscine, sauna,
piscine, tennis, 1500 pi car.

115 LAURENTIDES
(VISITES LIBRES) Ste-Adèle, rue
nouve d'architecture, 3
chambres, foyer, tourbil-
lon, piscine, sauna, 1500 pi car.

115 LAURENTIDES
A RAWDON Propriété spacieuse,
10 pièces, foyer, 5000 pi car,
piscine, sauna, 1500 pi car.

115 LAURENTIDES
CONDO St-Sauveur des Monts,
emplacement exceptionnel,
exposition sud, 3 chambres à cou-
cher, 2 salles de bains, piscine.

115 LAURENTIDES
LAC SUPERIEUR, beau bungalow
3 chambres à coucher, garage,
3 salles de bains, piscine.

117 CANTONS DE L'EST
BROMONT, superbe maison con-
temporaine, confort et élégance,
construction et finition de
qualité.

117 CANTONS DE L'EST
LAC MAGOG, bord de l'eau,
superbe résidence pierre de
granit, vinyle et plinthe, 11 pièces,

117 CANTONS DE L'EST
CRFORD, résidence 10 acres,
superbe vue, 129,000, Jean
Suzard, 819-563-3600. Le Perment,
crt.

119 EXTERIEUR DE MONTREAL
AU BORD DE L'AUTOROUTE 20,
Bélouil, les constructions Bernard
vous propose un formidable
projet.

119 EXTERIEUR DE MONTREAL
ONTARIO, Maison style Ranch
2,200 pi car, piscine, sauna,
piscine, tennis, 1500 pi car.

115 LAURENTIDES
(OUVERT AUX VISITEURS), St-
Sauveur, luxueux condo 2 ou 3
chambres, piscine, sauna,
piscine, tennis, 1500 pi car.

115 LAURENTIDES
(VISITES LIBRES) Ste-Adèle, rue
nouve d'architecture, 3
chambres, foyer, tourbil-
lon, piscine, sauna, 1500 pi car.

115 LAURENTIDES
A RAWDON Propriété spacieuse,
10 pièces, foyer, 5000 pi car,
piscine, sauna, 1500 pi car.

115 LAURENTIDES
CONDO St-Sauveur des Monts,
emplacement exceptionnel,
exposition sud, 3 chambres à cou-
cher, 2 salles de bains, piscine.

115 LAURENTIDES
LAC SUPERIEUR, beau bungalow
3 chambres à coucher, garage,
3 salles de bains, piscine.

117 CANTONS DE L'EST
BROMONT, superbe maison con-
temporaine, confort et élégance,
construction et finition de
qualité.

117 CANTONS DE L'EST
LAC MAGOG, bord de l'eau,
superbe résidence pierre de
granit, vinyle et plinthe, 11 pièces,

117 CANTONS DE L'EST
CRFORD, résidence 10 acres,
superbe vue, 129,000, Jean
Suzard, 819-563-3600. Le Perment,
crt.

119 EXTERIEUR DE MONTREAL
AU BORD DE L'AUTOROUTE 20,
Bélouil, les constructions Bernard
vous propose un formidable
projet.

119 EXTERIEUR DE MONTREAL
ONTARIO, Maison style Ranch
2,200 pi car, piscine, sauna,
piscine, tennis, 1500 pi car.

Nouvelles mesures de sécurité contre l'explosion des bouteilles d'eau gazeuse

MARIE TISON
de la Presse Canadienne
OTTAWA

■ De nouvelles mesures de sécurité protégeront les consommateurs contre l'explosion des bouteilles de boissons gazeuses.

Le gouvernement fédéral et l'Association canadienne de boissons gazeuses ont conclu un accord pour la mise en œuvre d'un programme conjoint visant à protéger les consommateurs contre les risques que présentent les bouteilles de boissons gazeuses réutilisables de format familial, a indiqué hier le ministre de la Consommation et des Corporations, Harvie Andre.

« Nous voulons faire savoir aux consommateurs que les boissons gazeuses sont embouteillées sous une forte pression et que les bouteilles peuvent exploser si elles ne sont pas manipulées avec soin », a déclaré M. Andre.

M. Georges Desbarats, agent de programme à la Direction de la sécurité des produits au ministère de la Consommation et des Corporations, a expliqué que les bouteilles de format familial étaient un produit relativement sécuritaire, mais qu'elles pouvaient ex-

ploser si elles étaient échappées ou renversées sur une surface dure. Il arrive parfois, mais rarement, qu'une explosion spontanée se produise lorsque la bouteille est usée et présente des fissures microscopiques.

Ces explosions peuvent provoquer des blessures. Selon les statistiques de Consommation et Corporations Canada, il y aurait une blessure pour chaque un à trois millions de bouteilles vendues.

Heureusement, la plupart de ces blessures sont bénignes, a déclaré M. Desbarats. Il s'agit souvent de coupures mineures, qui peuvent parfois demander des points de suture.

Cependant, il arrive que des personnes, et notamment des jeunes enfants, soient blessées aux yeux.

« Cette année, par exemple, nous sommes au courant de trois cas où des enfants de moins de deux ans ont perdu un oeil », a déclaré M. Desbarats.

Dans le cadre du programme, l'Association canadienne de boissons gazeuses adoptera des normes de contrôle de la qualité plus serrées et éliminera les bouteilles usées plus susceptibles d'exploser.

Des janvier, elle apposera la mise en garde « Contenu sous pression - Manipuler avec soin » sur toutes les bouteilles de boissons gazeuses de format familial de 750 mL et de 1 litre.

« Nous espérons que les consommateurs prendront cet avis au sérieux », a déclaré M. Desbarats.

L'association mènera une campagne de sensibilisation en vue d'enseigner aux consommateurs à manipuler prudemment les bouteilles.

Il faut garder les bouteilles dans un endroit frais et hors de la portée des jeunes enfants, a indiqué M. Desbarats.

Il a expliqué que beaucoup de gens gardaient leurs bouteilles dans l'armoire située sous l'évier de cuisine, un endroit particulièrement mal choisi. La chaleur dégagée par l'eau chaude dans l'évier augmente la pression dans les bouteilles, qui sont d'autant plus dangereuses qu'elles sont à la portée des enfants.

Consommation et Corporations Canada sensibilisera également la population par le biais de son bulletin d'information, disponible dans ses bureaux régionaux et dans les bureaux de médias.

SONGEZ-VOUS À CASSER MAISON?

Le Manoir Bois-de-Boulogne: le choix raisonnable.

Certes la décision n'est pas facile. C'est pourquoi, au Manoir Bois-de-Boulogne, nous avons fait l'impossible pour vous rendre ce changement de mode de vie acceptable.

Il est important de choisir l'appartement où l'on se retrouvera chez-soi, mais aussi où l'on pourra jouir en toute sécurité de tous les services dont on a besoin à cet âge.

Les appartements du Manoir Bois-de-Boulogne ont justement été conçus dans cette optique particulière. Par sa localisation, le Manoir Bois-de-Boulogne vous donne facilement accès à tous les quartiers de la ville.

Vous trouverez au Manoir absolument tous les services dont vous avez besoin: salle à diner, coiffeurs, facilités bancaires, dépanneur, bureau de poste, médecin et infirmière de garde 24 heures sur 24, pharmacie, etc., etc..

En somme, le Manoir Bois-de-Boulogne, c'est du luxe abordable.

Venez visiter l'appartement témoin du lundi au vendredi de 11 h à 18 h et les samedis et dimanches de 12 h à 17 h ou téléphonez-nous pour prendre rendez-vous à un moment qui vous convient mieux...

...Mais faites vite, les meilleures places s'envolent rapidement.

Le luxe abordable.



M · A · N · O · I · R
Bois-de-Boulogne

10 005, avenue Bois-de-Boulogne
Ahuntsic, Montréal, Qc
H4N 3B2
(514) 745-3414

Bureau de location et appartement modèle
angle boul. de l'Acadie et ave. Bois de Boulogne

SERVICES FINANCIERS INVESCO Possibilité d'investissement:
(514) 745-2810 (418) 657-7960

Régalez vos affaires sans régler la note!

Des affaires en ordre sont un gage de sérénité et de tranquillité d'esprit. Surtout lorsque vous avez le choix de régler la note au moment qui vous convient!

Urgel Bourgie vous propose un choix sans précédent quant au paiement de vos préarrangements: payez les frais des funérailles sans intérêt et au prix d'aujourd'hui, dans les 12 mois suivant la signature, ou ne faites que les arrangements, gardez votre argent et laissez le règlement aux soins de la succession. Le choix vous appartient!

Chez Urgel Bourgie, nous croyons aussi que la décision de prendre un préarrangement, prépayé ou pas, ne dépend que de vous. C'est pour cela que, contrairement à d'autres, nous ne faisons pas de sollicitation à domicile. Cependant, à votre demande, et sans obligation de votre part, un de nos conseillers se rendra chez vous pour vous aider à choisir le préarrangement qui convient à vos moyens, à vos goûts et à vos convictions. Ce service personnalisé fait la réputation de la maison Urgel Bourgie depuis 1902.

Vous voulez en savoir plus sur les préarrangements d'Urgel Bourgie? Un simple coup de fil suffit. Ou si vous préférez, remplissez le coupon ci-dessous.

932-2225

EN HARMONIE AVEC VOS CONVICTIIONS



URGEL BOURGIE

Je veux recevoir votre documentation sur les préarrangements.
 Je veux qu'un conseiller de la maison Urgel Bourgie communique avec moi.

NOM _____ PRÉNOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____
 CODE POSTAL _____ TÉL. RÉG. _____
 TRAVAIL _____

Urgel Bourgie Ltée, 2630, rue Notre-Dame ouest
Montréal (Québec) H3J 1N8

LP 17-10-87

NOUVEAU BELVEDERE 15

EXTRA DOUCE

RÉGULIÈRE
ET KING SIZE



GÔTEZ-EN
TOUT LE PLAISIR!

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette — Belvedere Extra Douce Régulier: «goudron» 10 mg, nicotine 0.8 mg; King Size: «goudron» 10 mg, nicotine 0.9 mg.